



www.spektrum.at/jetzt

**Wir unterstützen Ihr Kind
und Sie, wenn es in der Schule
oder zuhause schwierig wird.**

**Gemeinsam finden wir Lösungen.
Kostenlos und Vertraulich!**

**We support your child and you, when
it gets difficult at school or at home.**

**Together we find solutions.
Free of cost and confidential!**

Verein Spektrum
Schumacherstraße 20
5020 Salzburg
Tel: 0662-434216
jetzt@spektrum.at
www.spektrum.at/jetzt





- * Okulda ya da evde sorunlar büyüdüğünde çocuğunuzu ve sizi destekliyoruz.

Birlikte çözümler bulabiliriz.

- * Pomazemo Vaše dijete i Vas ako postane teško u škol ili kod kuće.

Zajedno ćemo naći rjesenja.

- * نحن نقدم الدعم لك ولطفلك
عندما تجد صعوبة في المدرسة او في المنزل
ونعمل على إيجاد حل معا بكل ثقة ومجانا

- * Mi támogatjuk Önt és gyermekét, ha az iskolában vagy otthon nehézségek adódnak.

Együtt találunk megoldást.

- * Va ajutam pe dvs. si pe copiii dvs., daca va este greu la scoala sau acasa.

Impreuna gasim solutii.

- * اگر در مدرسه و یا در خانه مشکلی دارید،
ما از شما و کودکان حمایت میکنیم. با
یکدیگر راه حل ها را پیدا میکنیم

- * Ne ju ndihmojmë juve dhe fëmijën tuaj, atherë kur në shkollë dhe në shtëpi situata bëhet e veshtirë.

Së bashku gjejmë zgjidhje.

- * waxaanu caawinaynaa ilmahaaga iyo adigaba hadii ay adkaato xaga iskuulka iyo xaga gurigaba.

wadajir ayeynu xal keeni karnaa.